



PET101



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PHILIPS

DA	Brugervejledning	4
IT	Manuale utente	45
NL	Gebruiksaanwijzing	92
SV	Användarhandbok	136



Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	6
	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	6
	Meddelelse	11
2	Din portable DVD player	14
	Introduktion	14
	Hvad følger med?	15
	Oversigt over hovedenheden	16
	Oversigt over fjernbetjeningen	18
3	Kom godt i gang	21
	Tilslutning til TV	22
	Tilslut strømmen	23
	Sæt batteri i fjernbetjeningen	24
	Vælg menusproget	25
4	Sådan bruges player	27
	Tænd	27
	Afspille disk	27
	Afspilningstilstande	28

5	Indstillingsjustering	32
	Kontrolmuligheder ved afspilning	32
	Kode til DivX Video-on-Demand	33
	Begrænse adgang	34
	Gendanne standardindstillingerne	36
	Vælg visning af TV-format	37
	Vælg videoudgangsformat	38
	Vælg MPEG-4-videoundertekster	39
	Vælg lydudgang	40
6	Fejlfinding	41
7	Produktinformation	44

1 Vigtigt

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun enheden med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.

- ⑨ I lande med et polariseret lysnet må du ikke fjerne eller ændre sikkerhedsforanstaltningerne for den polariserede stikprop eller jordstikket. En polariseret stikprop har to ben, hvor det ene er bredere end det andet. En stikprop med jord har to ben foruden et tredje, der tjener som jordstik. Det tredje ben øger sikkerheden ved drift. Hvis stikproppen ikke passer til stikkontakten, skal en autoriseret elektriker udskifte den forældede stikkontakt.

Advarsel: Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.



- ⑩ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.

- ⑪ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑫ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter den.



- ⑬ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑭ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.

- ⑮ **ADVARSEL** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
 - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliske batterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑯ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑰ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- ⑱ Dette produkt kan indeholde bly og kviksølv. Bortskaffelse af disse materialer kan være reguleret i henhold til miljømæssige bestemmelser. Hvis du ønsker oplysninger om bortskaffelse eller genbrug, skal du kontakte de lokale myndigheder



Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet fra denne player.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på player.
- Placer aldrig denne player på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke din player for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen i player.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan tage strømmen fra player.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoptet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Meddelelse

Enhver ændring eller modifikation af denne enhed, som ikke udtrykkeligt er godkendt af Philips Consumer Electronics, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Bortskaffelse af udtjent udstyr og brugte batterier

Brugervejledning om indsamling og bortskaffelse af udtjent udstyr og brugte batterier



Disse symboler på produkter, batterier, emballage og/eller tilhørende dokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke bør blandes med almindeligt husholdningsaffald. For korrekt behandling, genindvinding og genanvendelse af udtjente produkter og brugte batterier skal du aflevere dem på indsamlingssteder i overensstemmelse

med national lovgivning og direktiverne 2002/96/EC og 2006/66/EC.

Ved at bortskaffe produkter og batterier korrekt er du med til at spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative påvirkninger af menneskers helbred og af miljøet, som ellers kunne opstå pga. ukorrekt håndtering af affald. For yderligere oplysninger om indsamling og genbrug af udtjente produkter og batterier bedes du kontakte de lokale myndigheder, dit lokale renovationsselskab eller det sted, hvor du har købt enhederne.

Oplysninger om bortskaffelse uden for EU

Disse symboler gælder kun i EU. Hvis du vil bortskaffe disse produkter, skal du kontakte de lokale myndigheder eller din lokale forhandler for at få mere at vide om den korrekte måde at bortskaffe produkterne.

Bemærkning til batterisymbolet



Pb, Hg, Cd

Dette symbol anvendes nogle gange sammen med et kemisk symbol. I dette tilfælde overholder det kravene i direktivet for det aktuelle kemikalie.

Miljøoplysninger

Alt overflødig emballage er udeladt. Vi har gjort vores yderste, for at emballagen nemt kan adskilles i enkelte materialer.

Overhold de lokale retningslinjer for bortskaffelse af emballage.



Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til disse formål.

Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

player omfatter denne etiket:



Advarsel:

Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

2 Din portable DVD player

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Få alle fordelene ved den support, som Philips tilbyder, ved at registrere dit produkt på www.Philips.com/welcome.

Introduktion

Din portable DVD player afspiller digitale videodiske, som overholder den universelle DVD-videostandard. Nu kan du se film i ægte biografkvalitet og stereo eller flerkansalslyd (afhængigt af disken og dine indstillinger for afspilning).

Du kan også vælge lydspor, undertekstspprog eller en anden betragtningsvinkel (igen afhængigt af DVD-disken). Derudover kan du begrænse afspilningen af diske, der ikke er egnet for børn. Du kan afspille følgende diske på DVD-afspilleren:

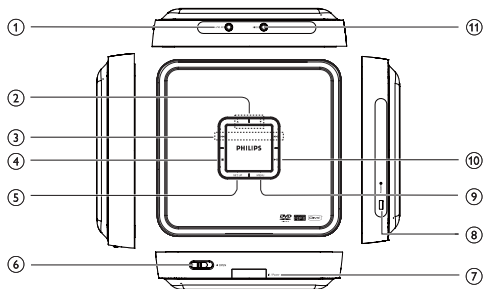
	DVD-videodisk
	Video-CD'er
	MP3'er
	Lyd-CD'er
	CD med JPEG-filer

Hvad følger med?

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Bærbar DVD-afspiller
- Fjernbetjening
- AC-adapter (AY4195)
- AV-kabel
- SCART-konverter

Oversigt over hovedenheden



① AV OUT

- Audio-/videoudgangsstik

② ▲▼

- Flyt cursor op/ned

③ ◀▶

- Gå til forrige/næste kapitel, spor eller titel.
- Flyt markøren mod venstre/højre

④ ■

- Stop afspilning.

⑤ SETUP

- Åbn eller luk systemindstillingsmenuen.

⑥ OPEN

- Åbn diskskuffen for at indsætte eller fjerne disk.

⑦ IR/POWER

- Fjernbetjeningssensor/strømindikator

⑧ POWER

- Tænd/sluk for DVD-afspiller

⑨ MENU

- Åbn eller luk DVD-menu.

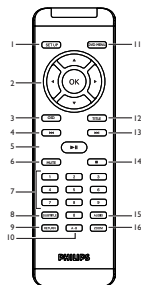
⑩ ▶||

- Start eller stands afspilningen.

⑪ DC IN

- Stik til strømforsyning

Oversigt over fjernbetjeningen



① SETUP

- Åbn eller luk systemmenuen

② ◀▶▼▲, OK

- Flyt markør op/ned/venstre/højre
- Bekræfter valg

③ OSD

- Få adgang til yderligere funktioner

④ ⏮

- Gå til forrige kapitel, spor eller titel.

⑤ ▶⏮

- Start/pause/genoptag afspilning

⑥ MUTE

- Sluk for lyden

⑦ Numeric Keypad 0 - 9

- Angiv tal.

⑧ SUBTITLE

- Vælg undertekstsprog til DVD-disk.

⑨ RETURN

- Tilbage til VCD-diskens PBC-menu (afspilningskontrol)

⑩ A-B

- Indstil gentagen afspilning af bestemt del.

⑪ DVD MENU

- Gå tilbage til DVD-diskens hovedmenu

⑫ TITLE

- Gå tilbage til DVD-diskens titelmenu

⑬ ▶▶

- Gå til næste kapitel, spor eller titel.

⑭ ■

- Stop afspilning.

15 AUDIO

- Vælg det sprog, der skal afspilles sammen med en DVD-disk, eller vælg en lydindstilling (Stereo, Mono-venstre eller Mono-højre) for en VCD/CD-disk

16 ZOOM

- Forstør eller formindsk et foto eller aktivt billede

3 Kom godt i gang



Advarsel

- Brug kun de knapper, der angivet i denne brugervejledning.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om modelnummer og serienummer. Du finder modelnummer og serienummer for denne player på bagsiden eller i bunden af player. Skriv disse numre her:

Modelnr. _____

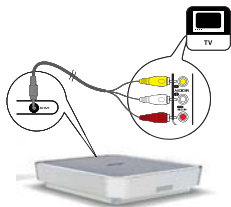
Serienr. _____

Tilslutning til TV

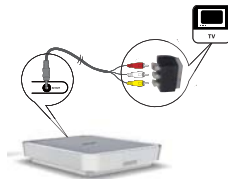
Bemærk

- Tilslut de farvede AV-kabler til stikkene i samme farve: det gule kabel til det gule videostik og det rød/hvide kabel til de rød/hvide lydстик.

1 Slut AV-kablet til player og TV'et.



- Hvis TV'et ikke har nogen tilsvarende **AUDIO IN**-stik, skal du først slutte den medfølgende SCART-konverter til TV'et og derefter slutte AV-kablet til SCART-konverteren.



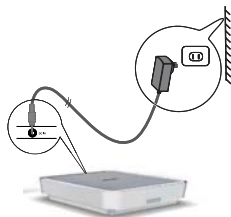
Tilslut strømmen



Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af player.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når AC-adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.

1 Slut AC-adapteren til **DC IN**-stikket på player og til stikkontakten.



Sæt batteri i fjernbetjeningen



Advarsel

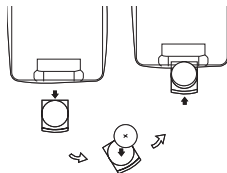
- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, solskin eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.
- Risiko for produktskade! Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges gennem længere tid, skal du fjerne batterierne.
- Perkloratmateriale - der gælder evt. særlige håndteringsinstruktioner. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Første gang, du anvender apparatet:

- 1 Fjern beskyttelsen for at aktivere fjernbetjeningens batteri.

Sådan udskiftes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt batteri af typen 1 CR2025 med korrekt polaritet (+/-) som vist.
- 3 Luk batterirummet.

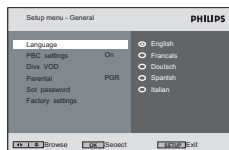


Vælg menuproget

Engelsk er standardsprog på afspillerens skærbilleder. Du kan ændre det viste sprog.

- 1 Tryk på **POWER**-kontakten for at tænde DVD-afspilleren.
- 2 Tænd for TV'et.

- 3 Tryk på **SETUP**.
- 4 Vælg **[General]** > **[Language]**.



- 5 Vælg sprog, og tryk derefter på **OK**.

4 Sådan bruges player

Tænd

- 1 Tryk på **POWER**-kontakten for at tænde DVD-afspilleren.
- 2 Tænd for TV'et.

Afspille disk

- 1 Tryk på **OPEN** på DVD-afspilleren, og åbn CD-skuffen.
- 2 Ilæg disken med etiketsiden opad.
- 3 Tryk ned for at lukke CD-rummet.
 - ↳ Afspilning starter automatisk.
 - Hvis der vises en menu, skal du vælge et menupunkt og derefter trykke på **OK** for at begynde afspilning.
 - Tryk på **■** for at afbryde afspilningen.

- Tryk på ►|| for at sætte afspilningen på pause. Tryk på ►|| igen for at genoptage afspilningen.
- Vælg det forrige/næste punkt ved at trykke på ◀◀ eller ▶▶.
- Begynd en søgning i video/lyd ved at holde ◀◀ eller ▶▶ nede. Tryk kort på ◀◀ eller ▶▶ under søgning for at justere søge hastigheden.
- Video CD'er og Super Video CD'er: Tryk på **RETURN** for at vende tilbage til den forrige menu.

Afspilningstilstande

Vælg lydssprog

Ved DVD'er med to eller flere lydssprog.

- 1 Under afspilning trykkes gentagne gange på **AUDIO**, indtil det rigtige sprog kommer frem.

Vælg undertekstsprog

Ved DVD'er med to eller flere undertekstsprog.

- 1 Under afspilning trykkes gentagne gange på **SUBTITLE**, indtil det rigtige sprog kommer frem.

Vælg lydtilstand

Du kan vælge en lydtilstand, når du afspiller VCD'er/DCD'er.

- 1 Tryk gentagne gange på **AUDIO**, indtil lydtilstanden er valgt.

Zoom

Ved DVD'er, VCD'er og billed-CD'er kan du zoome ind og ud på videobilleder.

- 1 Tryk gentagne gange på **ZOOM** for at zoome ind og ud.
- 2 Når videobilledet er forstørret, trykkes på ▲ ▼◀▶ for at panorere hen over det.

Gentage en del

Du kan gentage en bestemt del af audio/video inden i titler/kapitler/spor (gentag A-B).

- 1 Under afspilning trykkes på **A-B** for at markere starten af den del, der skal gentages.
- 2 Tryk på og hold **◀◀** eller **▶▶** nede for at komme frem til slutningen af den pågældende del.
- 3 Tryk på **A-B** for at markere slutningen af delen.
↳ Den valgte del afspilles nu gentagne gange.
- 4 Tryk på **A-B** for at annullere.

Gentag en/alle

- 1 Under afspilning trykker du på **OSD**.
- 2 Vælg **[Repeat]**, og tryk på **OK**.
- 3 Vælg **[Repeat 1]** eller **[Repeat all]**, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.

Vilkårlig afspilning

Gælder kun for lyd-CD'er og MP3-CD'er.

- 1 Tryk på **OSD**.
- 2 Vælg **[Shuffle]**.

- 3 Vælg **[On]** eller **[Off]**, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.

Roter billeder

Gælder kun billed-CD'er.

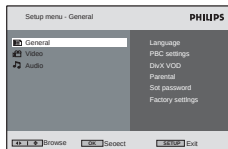
- 1 Tryk på **OSD**, når billedet vises.
- 2 Vælg **[Rotate]**, og tryk på **OK**.
- 3 Tryk på **◀** for at rotere billedet mod uret.
- 4 Tryk på **▶** for at rotere billedet med uret.
- 5 Tryk på **OSD** igen for at afslutte.

5 Indstillingsjustering

Kontrolmuligheder ved afspilning

Til VCD'er (kun version 2.0) og SVCD'er:

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[General]** > **[PBC settings]**.



- 3 Vælg **[On]** eller **[Off]**, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Kode til DivX Video-on-Demand

DivX er en populær medieteknologi fra DivX, Inc. DivX-mediefiler indeholder højt komprimeret video med høj visuel kvalitet, der stadig har en relativt lille filstørrelse. DivX-filer kan også indeholde avancerede mediefunktioner som menuer, undertekster og alternative lydspor. Mange DivX-mediefiler kan downloades online, og du kan leje og købe DivX-videoer med DivX VOD (Video on Demand). For at kunne anvende denne service skal du bruge DivX-registreringskoden for denne player. Besøg www.divx.com/vod for yderligere informationer og instruktioner.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[General]** > **[DivX (VOD)]**.
↳ DivX-registreringskoden vises
- 3 Skriv nummeret ned, så du har det til en anden gang.
- 4 Tryk på **SETUP** for at afslutte.



“DivX, DivX” Certified og tilhørende logoer er varemærker, der tilhører DivX, Inc., og benyttes her på licens.

Officielt DivX® Certified-produkt Kan afspille alle versioner af DivX®-video (inkl. DivX® 6) med standard afspilning af DivX®-mediefiler.

Begrænse adgang

Du kan begrænse afspilningen af diske, som er uegnede for børn, eller du kan afspille visse diske med alternative scener i stedet. Når du har valgt et adgangsniveau, kan diske med højere niveauer ikke afspilles.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[General]** > **[Parental]**.
 - ↳ En liste over diskvurderinger vises.
 - ↳ **[1 kid safe]**: egnet for børn.
 - ↳ **[2 G]**: egnet for alle.
 - ↳ **[3 PG]**: bør ses sammen med en voksen.

- ↳ **[4 PG 13]**: uegnet for børn under 13 år.
- ↳ **[5 PGR]**: forældre bør forhindre visning for børn under 17 år.
- ↳ **[6 R]**: begrænset. Børn under 17 år bør se disken sammen med en voksen.
- ↳ **[7 NC 17]**: uegnet for børn under 17 år.
- ↳ **[8 Adult]**: kun egnet for voksne.

- 3 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 4 Indtast adgangskoden.
 - Hvis dette er første gang, du vil opsætte adgangsbegrænsninger, skal du bruge adgangskoden 9999.
- 5 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Angiv adgangskode

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[General]** > **[Set password]**.
- 3 Indtast nuværende adgangskode.

- Hvis dette er første gang, du vil opsætte adgangsbegrænsninger, skal du bruge adgangskoden 9999.

- 4 Indtast den nye 4-cifrede adgangskode, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 5 Indtast den nye adgangskode igen, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 6 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Gendanne standardindstillingerne



Bemærk

- Når du gendanner standardindstillingerne, forbliver adgangskoden til adgangsbegrænsning uændret.

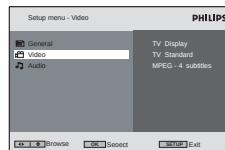
- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[General]** > **[Factory settings]**, og tryk på **OK**.
 ↳ Indstillingerne vender tilbage til standardindstillingen.

- 3 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Vælg visning af TV-format

Indstil et skærmformat i forhold til, hvordan du ønsker, billedet skal vises på TV'et.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[Video]** > **[TV display]**, og vælg derefter et menupunkt:



- **[16:9]**: Widescreen TV
- **[4:3 LB]**: Normale TV'er: Der kan forekomme sorte bjælker øverst og nederst på skærmen, når der afspilles et widescreen-billede.

- **[4:3 PS]:** Normale TV'er. Siderne på billedet bliver muligvis beskåret, når der afspilles et billede i fuld højde.

3 Tryk på **OK** for at bekræfte.

4 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Vælge videoudgangsformat

Standardindstillingen for videoudgangsformat er sat til det format, der anvendes i dit land. Hvis billedet ser underligt ud, skal du ændre videoudgangen.

1 Tryk på **SETUP**.

2 Vælg **[Video] > [TV standard]**.

↳ Der vises en liste over udgangsformater.

↳ **[Multi]:** Det korrekte format indstilles automatisk. Vælg denne indstilling, hvis du ikke er sikker på, hvilket format der skal vælges.

↳ **[NTSC]:** Bruges i USA, Canada, Japan, Mexico, Filippinerne, Sydkorea, Taiwan og visse andre lande.

↳ **[PAL]:** Bruges i de fleste vesteuropæiske lande (undtagen Frankrig), Australien og visse andre lande.

3 Vælg et menupunkt, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.

4 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Vælg MPEG-4-videoundertekster

Du kan vælge undertekstssprog for MPEG 4-video, f.eks. DivX-video.

1 Tryk på **SETUP**.

2 Vælg **[Video] > [MPEG-4 subtitle]**.

↳ Der vises en liste over tilgængelige sprog.

3 Vælg et menupunkt, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.

4 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Vælg lydudgang

Når du afspiller DVD/VCD'er med Dolby-lydeffekter, kan du vælge et udgangsformat.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[Audio]** > **[Dolby]**.



- 3 Vælg **[Stereo]** eller **[Lt/Rt]**, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

6 Fejlfinding



Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet fra denne player.

Prøv aldrig selv at reparere enheden, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på optageren, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips' websted www.philips.com/welcome. Hav venligst dit player, modelnummer og serienummer (se 'Kom godt i gang' på side 21) i nærheden, når du kontakter Philips.

Ingen strøm

- Kontroller, at begge ben i strømstikket sidder korrekt i.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.

Forvrænget billede

- Rengør disken. Brug en ren, blød og fnugfri klud til at aftørre disken fra midten og ud mod kanten.

- Kontroller, at diskens videoudgangsformat er kompatibelt med TV'ets.
- Indstil videoudgangsformatet, så det passer til TV'et eller programmet (se 'Vælge videoudgangsformat' på side 38).

Ingen lyd

Kontroller, at AV-kablet er tilsluttet korrekt.

Kan ikke afspille en disk.

- Sørg for, at etiketten på disken vender opad.
- Rengør disken. Brug en ren, blød og fnugfri klud til at aftørre disken fra midten og ud mod kanten.
- Kontrollér, om disken er defekt, ved at afspille en anden disk.

Der sker ikke noget, når jeg anvender fjernbetjeningen.

- Kontroller, at der er fri bane mellem fjernbetjeningen og player.
- Sørg for at rette fjernbetjeningen direkte mod player, mens du er tæt på.
- Udskift batteriet i fjernbetjeningen.
- Denne funktion kan ikke anvendes til denne disk. Se venligst instruktionerne til disken.

player føles varm

- Når player benyttes i længere tid, bliver overfladen varm. Dette er normalt.

7 Produktinforma- tion



Bemærk

- Produktinformation kan ændres uden varsel.

Mål (afspiller)	157 x 32 x 151 mm (6,2 x 1,3 x 5,9")
Vægt (afspiller)	0,35 kg
Strømforsyning	DC 12 V 1,0 A
Strømforbrug	<10 W
Driftstemperaturområde	0 - 50 °C
Laserbølgelængde	650 nm
Videosystem	NTSC / PAL / AUTO



100% recycled paper
100% papier recyclé